$MlBiBT_EX$'s Version 1.3

Jean-Michel HUFFLEN LIFC. University of Franche-Comté, 25030 BESANÇON CEDEX. FRANCE hufflen@lifc.univ-fcomte.fr

December 4, 2002

Abstract In October 2000, we started a new implementation of $BiBT_EX$, the bibliography program associated with ET_EX . This implementation is so-called $MlBiBT_EX$ (for "Multilingual BiBT_EX") because it includes multilingual features. Multilingual bibliographies can be organised with respect to two approaches:

- **reference-dependent approach** each reference of a bibliography section of a document is expressed using the language of the entry: for example, the month name of a reference to a book written in English (resp. French, German, ...) is given in English (resp. French, German, ...);
- **document-dependent approach** all the references of a bibliography section of a document are expressed using the document's language, as far as possible.

The first version (1.1) has been described in [?, ?]. Version 1.2 [?] provides more flexibility about the specification of names within the fields AUTHOR and EDITOR. Formatting such names in a bibliography section is easier, too. These two versions use the bibliography style language (.bst) of $BIBT_EX$ and allowed us to define requirements for a new language for bibliography styles. The syntax of this new language is close to XSL-FO and this language will be used in Version 1.3. More precisely, the two languages will coexist in order to ease the transition between "old" styles and "new" ones. In the paper, we will explain how this coexistence is organised.

I could also give a demonstration of MlBibT_EX, in which case this demonstration would take approximately 15 minutes.